

Memorial
des
Großherzogthums Luxemburg.



MEMORIAL
DU
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Dinstag, 20. Februar 1877.

N^o 8.

MARDI, 20 FÉVRIER 1877.

Bekanntmachung. — Orden der Eichenkrone.

Durch Beschlüsse vom 19. Februar 1877, hat Seine Majestät der König-Großherzog folgende Auszeichnungen im Orden der Eichenkrone verliehen

Den Grad von Commandeur :

Dem Obergerichts- und Staats-Rath, Hrn. Ant. Lefort in Luxemburg;

Den Grad von Offizier :

Dem Civil-Ingenieur, Vermahrer des Museums und Verwalter der Stiftung Pescatore, Hrn. Tony Dutreux in Luxemburg;

Dem Mitglied der Abgeordneten-Kammer, Hrn. R. W. Jacques in Arsdorf;

Dem Oberingenieur der Bau-Verwaltung, Hrn. Jos. Sivering in Luxemburg;

Dem Geheimrathe Director der Zollverwaltung, Hrn. Herman Stadler in Luxemburg.

Den Grad von Ritter :

Dem Hrn. Dr. J. Arens, Arzt in Weiswampach;

Dem Staatsprocurator, Hrn. J. B. H. Augustin in Diekirch;

Dem Betriebs-Inspector der Wilhelm-Luxemburg-Eisenbahnen, Hrn. Rob. de Bary, in Luxemburg;

Dem Verifikator der Einregistriungs- und Domänen-Verwaltung und Regierungs-Commissar

Avis. — Ordre de la Couronne de chêne.

Par arrêtés du 19 février 1877, Sa Majesté le Roi Grand-Duc a conféré dans l'Ordre de la Couronne de chêne :

Le grade de commandeur :

à M. Ant. Lefort, conseiller à la Cour supérieure de justice et membre du Conseil d'État à Luxembourg.

Le grade d'officier :

à M. Tony Dutreux, ingénieur civil, conservateur du musée et administrateur de la fondation Pescatore à Luxembourg;

M. R.-G. Jacques, membre de la Chambre des députés à Arsdorf;

M. Jos. Sivering, ingénieur en chef des travaux publics à Luxembourg;

M. Herman Stadler, conseiller intime, directeur de l'administration des douanes à Luxembourg.

Le grade de chevalier :

à M. le Dr J. Arens, médecin à Weiswampach;

M. J.-B.-H. Augustin, procureur d'État à Diekirch;

M. Rob. de Bary, inspecteur en chef de l'exploitation des chemins de fer Guillaume-Luxembourg à Luxembourg;

M. André Capus, vérificateur de l'enregistrement et des domaines et commissaire du Gou-

bei der National-Bank, Hrn. Ad. Capus in Luxemburg;

Dem Greffier des Bezirksgerichts, Hrn. Fund in Luxemburg;

Dem Subdirector des Athenäums, Herrn Nic. Gredt in Luxemburg;

Dem Distrikts-Commissar, Hrn. Rob. Heck in Diekirch;

Dem Richter am Bezirksgerichte, Mitglied der Abgeordneten-Kammer, Hrn. Heint. Kirpach in Luxemburg;

Dem Postperceptor, Hrn. Fr. Jos. Legerin in Uffingen;

Dem Ingenieur des Betriebsdienstes der Wilhelm-Luxemburg-Eisenbahnen, Hrn. Eug. Salentiny in Luxemburg;

Dem Vice-Präsidenten des Bezirksgerichtes, Herrn Jos. Schaaek in Luxemburg;

Dem Aufsichts-Commissar der Eisenbahnen, Hrn. J. B. Schmitz in Luxemburg;

Dem Steuer-Controleur, Hrn. J. W. Trausch in Luxemburg.

Die Vermeille-Medaille:

Der barmherzigen Schwester Monika Breisdorff, im Central-Hospize in Ettelbrück;

Dem Gefängniß-Verwalter, Hrn. G. J. Duvivier in Diekirch;

Dem Unter-Chef des Pompierscorps der Oberstadt, Hrn. Joh. Peter Graas in Luxemburg;

Dem Unteradjutanten beim Luxemburgischen Jäger-Bataillon, Hrn. Huberty;

Dem Schmied und Mitglied des Pompierscorps der Unterstädte, Hrn. Ruppert-Hatto;

Dem Commandanten des Pompierscorps von Clausen, Hrn. P. M. Siegen in Luxemburg;

Dem Unter-Verwalter der Gefängnisse und des Bettler-Depot, Hrn. L. A. Van Werwecke in Luxemburg.

Die silberne Medaille:

Dem Forstbrigadier, Hrn. Th. Badu in Lintgen;

vernement près la Banque Nationale, à Luxembourg;

M. Pierre Funck, greffier du tribunal d'arrondissement à Luxembourg;

M. Nic. Gredt, sous-directeur de l'Athénée à Luxembourg;

M. Rod. Heck, commissaire de district à Diekirch;

M. Henri Kirpach, juge au tribunal d'arrondissement à Luxembourg et membre de la Chambre des députés;

M. Fr.-Jos. Legerin, percepteur des postes à Troisvierges;

M. Eug. Salentiny, ingénieur au service de l'exploitation des chemins de fer Guillaume-Luxembourg à Luxembourg;

M. Jos. Schaack, vice-président du tribunal d'arrondissement à Luxembourg;

M. J.-P. Schmitz, commissaire de surveillance des chemins de fer à Luxembourg;

M. J.-V. Trausch, contrôleur des contributions à Luxembourg.

La médaille en vermeil:

à la sœur de charité Monique Breisdorff, attachée au service de l'hospice central d'Ettelbruck;

M. G.-J. Duvivier, administrateur des prisons à Diekirch;

M. J.-P. Graas, sous-chef du corps des pompiers de la ville-haute à Luxembourg;

M. Huberty, adjudant sous-officier au bataillon des chasseurs luxembourgeois;

M. Ruppert-Hatto, maréchal-ferrant et membre du corps des pompiers des villes-basses au Grund;

M. P.-Mathias Siegen, chef du corps des pompiers de Clausen;

M. T.-A. Van Werwecke, sous-administrateur des prisons et du dépôt de mendicité à Luxembourg.

La médaille en argent:

à M. Th. Badu, brigadier-forestier à Lintgen;

Dem Saalbediener der Regierung, Hrn. J. J. Bischoff in Luxemburg;

Dem Ober-Wegewärter, Hrn. Wilh. Bongert in Grevenmacher;

Dem Lehrer, Hrn. Emmel in Merl;

Dem Mitglied des Pompierscorps der Unterstädte, Hrn. J. P. Flies im Pfaffenthal;

Der Lehrerin, Frä. Barbara Holweck in Dalheim;

Dem Lehrer, Hrn. Joh. Jungblut in Merkholz;

Der Frau Pfeiffenschneider geb. Th. Berg, Hebamme in Diekirch;

Dem berittenen Grenzaufseher, Hrn. Nic. Schmit in Beckerich;

Dem Commandanten des Pompierscorps, Hrn. Schötter in Esch a. d. Sauer;

Dem Mitglied des Pompierscorps der Oberstadt, Hrn. Wirion, Vater, Drechsler in Luxemburg.

Die Bronze-Medaille:

Dem Forstbrigadier, Hrn. Joh. Becker in Medernach;

Dem Forstbrigadier, Hrn. J. B. Behm in Saeul;

Dem Amtsbdiener am Zollamt des Central-Bahnhofes, Hrn. J. P. Dostert in Bonneweg;

Dem Feldschützen-Wegewärter, Hrn. Aug. Gørgen in Remich;

Dem Ehren-Mitgliede des Pompierscorps der Oberstadt, der Frau Wittwe Credt in Luxemburg;

Dem Forstbrigadier, Hrn. Nic. Hoffmann in Vichten;

Dem Bäckermeister, Hr. Theod. Rind im Grund;

Dem Forstbrigadier, Hrn. P. Scheier in Bereldingen;

Dem Ober-Wegewärter, Hrn. Seb. Schmit in Grevenmacher;

M. J.-J. Bischoff, huissier de salle du Gouvernement à Luxembourg;

M. Guill. Bongert, chef-cantonnier à Grevenmacher;

M. Max. Emmel, instituteur à Merl;

M. J.-P. Flies, membre du corps des pompiers des villes-basses à Pfaffenthal;

M^{lle} Barbe Holweck, institutrice à Dalheim;

M. Jean Jungblut, instituteur à Merkoltz;

Mad. Pfeiffenschneider, née Th. Berg, sage-femme à Diekirch;

M. Nic. Schmit, douanier à cheval à Beckerich;

M. Schötter, chef du corps des pompiers à Esch-sur-Sûre;

M. Wirion, père, tourneur, membre du corps des pompiers de la ville-haute à Luxembourg.

La médaille en bronze:

à M. Jean Becker, brigadier-forestier à Medernach;

M. J.-B. Behm, brigadier-forestier à Saeul;

M. J.-P. Dostert, garçon de bureau des douanes à la gare centrale à Bonnevoie;

M. Aug. Gørgen, garde-champêtre cantonnier à Remich;

Mad. veuve Credt, membre honoraire du corps des pompiers de la ville haute à Luxembourg;

M. Nic. Hoffmann, brigadier-forestier à Vichten;

M. Théod. Rind, boulanger au Grund;

M. Pierre Scheier, brigadier-forestier à Bereldange;

M. Séb. Schmit, chef-cantonnier à Grevenmacher;

Dem Schieferbedeker, Hrn. Schreiner, Vater,
in Luxemburg;

Dem Grenzaufseher, Hrn. P. Wallendorff
in Berle.

Luxemburg den 19. Februar 1877.

Der Staatsminister, Präsident der
Regierung,
F. de Blochausen.

M. Schreiner, père, couvreur en ardoises à Lu-
xembourg;

M. Pierre Wallendorff, douanier à Berlé.

Luxembourg, le 19 février 1877.

Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,
F. DE BLOCHAUSEN.

Bekanntmachung. — Nationalbank.

Die Verwaltung der Nationalbank beehrt sich die H. Actionäre in Kenntnis zu setzen, daß die durch Art. 61 der Statuten zur Mittheilung des Berichtes über den Geschäftsbetrieb der Bank während des Rechnungsjahres 1876 vorgesehene General-Versammlung am Montag, 26. f. Mts. März, um 10 Uhr Morgens, am Sitze der Bank zu Luxemburg, stattfinden wird.

Die Versammlung wird ebenfalls zur Ernennung von Mitgliedern des Verwaltungsrathes und des Rathes der Censoren zu schreiten haben.

Die General-Versammlung besteht aus den Actionären, welche Eigenthümer von 20 vor dem 6. f. Mts. März eingetragenen Nominativ-Aktien, oder von 20 auf den Inhaber lautenden und vor besagtem Tage am Sitze der Gesellschaft hinterlegten Aktien sind.

Die Aktionäre können sich durch Bevollmächtigte, welche selbst stimmberechtigt sind, vertreten lassen.

Luxemburg den 15. Februar 1877.

Bekanntmachung. — Indigenat.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 4. Februar c. ist Hrn. Nicolas Rolling aus Wasserbillig, die durch Art. 21 des Civilgesetzbuches vorgesehene Ermächtigung zur Rückkehr ins Großherzogthum bewilligt worden.

Luxemburg den 8. Februar 1877.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Avis. — Banque Nationale.

L'administration de la Banque Nationale a l'honneur d'informer MM. les actionnaires que l'assemblée générale prescrite par l'art. 61 des statuts pour la communication du rapport sur les opérations de la Banque pendant l'exercice 1876, aura lieu le lundi, 26 mars prochain, à 10 heures du matin, au siège de la Banque à Luxembourg.

L'assemblée aura également à procéder à la nomination d'administrateurs et de censeurs.

L'assemblée générale est composée des actionnaires propriétaires de 20 actions nominatives inscrites avant le 6 mars prochain, ou de 20 actions au porteur déposées avant cette date au siège social.

Les actionnaires peuvent se faire représenter par des mandataires ayant eux-mêmes le droit de vote.

Luxembourg, le 15 février 1877.

Avis. — Indigénat.

Par arrêté royal grand-ducal du 4 février courant, M. Nicolas Rolling de Wasserbillig, a obtenu la permission prévue par l'art. 21 du Code civil de rentrer dans le Grand-Duché.

Luxembourg, le 8 février 1877.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.